

Hair Salons	हेयर सैलॉन
What hair services are allowed under the new guidance?	नए मार्गदर्शन के अंतर्गत बालों की किन सेवाओं की अनुमति है?
Under the new guidance, haircuts, weaves and extensions, braiding, lock maintenance, wig maintenance, hair relaxing treatments, and color services can be provided. Services that cannot be performed with face coverings on both the worker and customer or that require touching the customer's face, for example, eyelash services, eyebrow waxing and threading, facials, etc., are still not allowed.	नए मार्गदर्शन के अंतर्गत, बाल काटने, वीव और विस्तार, चोटी गूँथने, लॉक मेंटेनेंस, विग मेंटेनेंस, हेयर रिलेक्सिंग ट्रीटमेंट और बाल रंगने की सेवाएँ दी जा सकती हैं। जो सेवाएँ कर्मि और ग्राहक, दोनों के फ़ेस कवर पहने हुए न दी जा सकती हों या जिन सेवाओं के लिए ग्राहक के चेहरे को छूना आवश्यक हो, जैसे पलकों के बालों की सेवाएँ, भौहों की वैक्सिंग और थ्रेडिंग, फ़ेशियल आदि, उनकी अभी-भी अनुमति नहीं है।
How will I be protected from the spread of COVID-19 when I go get my haircut?	अपने बाल कटवाने जाने पर मैं कोविड-19 (COVID-19) के प्रसार से किस प्रकार सुरक्षित रहूँगा/गी?
Salons are not returning to business-as-usual. Physical distancing measures will be in place, personal protective equipment must be worn. Salon operators must remove high-touch items, such as magazines and self-serve coffee. Stylists will only be able to serve one client at a time (previously, stylists might cut a client's hair while another client's hair was drying or processing).	सैलॉन अपना सामान्य संचालन बहाल नहीं कर रहे हैं। शारीरिक दूरी के उपाय लागू रहेंगे, व्यक्तिगत सुरक्षा उपकरण पहनना आवश्यक होगा। सैलॉन संचालकों को बारंबार छुई जाने वाली वस्तुएँ, जैसे पत्रिकाएँ और सेल्फ़-सर्व कॉफ़ी, हटानी होंगी। स्टायलिस्ट एक बार में केवल एक क्लाइंट को सेवा दे सकेंगे (पहले स्टायलिस्ट किसी एक क्लाइंट के बालों को सूखने के लिए या प्रोसेसिंग में छोड़कर दूसरे क्लाइंट के बाल काट सकते थे)।
Salon operators must also implement new, stringent cleaning and disinfecting protocols.	सैलॉन संचालकों को सफ़ाई और विसंक्रमण के नए व कठोर प्रोटोकॉल्स भी लागू करने होंगे।
How risky is it to get a haircut?	बाल कटवाने में कितना जोखिम है?
Los Angeles County would not have sought to reopen this service-based sector if the metrics that show our progress indicated uncontrolled COVID-19 infection rates.	यदि हमारी प्रगति दिखाने वाले आंकड़े यह दिखाते कि कोविड-19 (COVID-19) के संक्रमण की दरें अनियंत्रित हैं, तो लॉस एंजेलिस काउंटी ने इस सेवा-आधारित क्षेत्र को दोबारा खोलने की दिशा में कदम न बढ़ाए होते।
The protocols in place are there to protect our residents. As long as business owners/operators and clients follow the guidelines, the risk is reduced.	हमारे निवासियों के संरक्षण हेतु प्रोटोकॉल्स लागू हैं। बशर्ते कि व्यवसाय स्वामी/संचालक और क्लाइंट दिशानिर्देशों का पालन करें, जोखिम घटा रहेगा।

Do I have to get my temperature checked before going inside?	क्या अंदर जाने से पहले मुझे मेरे तापमान की जाँच करवानी होगी?
It isn't required, but some businesses may choose to check the customer's temperature before moving forward with the appointment.	यह आवश्यक नहीं है, पर कुछ व्यवसाय अपॉइंटमेंट को आगे बढ़ाने से पहले ग्राहक का तापमान जाँचने का विकल्प चुन सकते हैं।
Employees and customers will be screened for symptoms, including cough and fever. Clients feeling unwell should reschedule their appointment.	कर्मचारियों और ग्राहकों की लक्षणों के लिए स्क्रीनिंग की जाएगी जिनमें खाँसी और बुखार शामिल हैं। अस्वस्थ महसूस कर रहे क्लाइंट को अपने अपॉइंटमेंट के लिए नया समय ले लेना चाहिए।
Can I get my hair blow dried?	क्या मैं मेरे बाल ब्लो ड्राय करवा सकती हूँ?
Yes.	हाँ।
Can I get my hair washed?	क्या मैं मेरे बाल धुलवा सकती हूँ?
Yes.	हाँ।
Can I get my hair styled?	क्या मैं मेरे बालों की स्टाइलिंग करवा सकती हूँ?
Yes.	हाँ।
Can I get braids?	क्या मैं चोटियाँ बनवा सकती हूँ?
Yes.	हाँ।
Can I get a weave or hair extensions?	क्या मैं वीव या हेयर एक्सटेंशन करवा सकती हूँ?
Yes.	हाँ।
Can I get my hair colored?	क्या मैं मेरे बाल रंगवा सकती हूँ?
Yes.	हाँ।
Can I get my hair chemically treated?	क्या मैं मेरे बालों का रासायनिक उपचार करवा सकता हूँ?
Yes.	हाँ।
Do I have to wear a mask? How can I get a haircut with it on?	क्या मुझे मास्क पहनना ही होगा? मैं उसे पहनकर बाल कैसे कटवा सकता/सकती हूँ?
Yes, both you and the stylist must wear face coverings. Customers are encouraged to wear face coverings with ear loops to ensure the face covering does not interfere with the hair service.	हाँ, आप और आपके स्टाइलिस्ट, दोनों को फ़ेस कवर पहनने होंगे। ग्राहकों को सलाह दी जाती है कि वे इयर लूप वाले फ़ेस कवर पहनें ताकि वे उनके बालों की सेवा में बाधा न डालें।

Does my hairstylist have to wear a mask and/or gloves?	क्या मेरे हेयरस्टायलिस्ट को मास्क और/या दस्ताने पहनने ही होंगे?
Yes, your hairstylist must wear a face covering and may wear gloves.	हाँ, आपके हेयरस्टायलिस्ट को फ़ेस कवर पहनना होगा और वह दस्ताने पहन सकता है।
Can I hang out at the salon?	क्या मैं सैलॉन में यूँ ही बैठ सकती हूँ?
No. We know salons are places of comfort and friendship, but at this time, in order to adhere to physical distancing requirements, only people with scheduled services are allowed to be in the salon while the service is ongoing. Once the appointment is finished, clients must leave.	नहीं। हम जानते हैं कि सैलॉन आराम और मित्रता के स्थान होते हैं, पर इस समय, शारीरिक दूरी की आवश्यकताओं के पालन के लिए, केवल निर्धारित सेवाओं वाले व्यक्तियों को सेवा जारी रहने के दौरान सैलॉन में होने की अनुमति है। अपॉइंटमेंट पूरा हो जाने पर, क्लाइंट को चले जाना चाहिए।
What is the best way to pay?	भुगतान का सर्वोत्तम तरीका क्या है?
Cashless transactions are strongly encouraged.	कैशलेस लेनदेनों को प्रबल रूप से प्रोत्साहित किया जाता है।
<u>Related Services</u>	<u>संबंधित सेवाएँ</u>
Can I get my eyebrows or face waxed?	क्या मैं मेरी भौंहों या चेहरे की वैक्सिंग करा सकता/सकती हूँ
No, services that require that a client remove a mask and/or that require the technician touch the client's face are not allowed.	नहीं, जिन सेवाओं के लिए क्लाइंट द्वारा अपना मास्क हटाए जाने की आवश्यकता है, और/या तकनीशियन द्वारा क्लाइंट का चेहरा छुए जाने की आवश्यकता है, उन सेवाओं की अनुमति नहीं है।
Can I get a facial?	क्या मैं फ़ेशियल करवा सकती हूँ?
No, services that require that a client remove a mask and/or that require the technician touch the client's face are not allowed.	नहीं, जिन सेवाओं के लिए क्लाइंट द्वारा अपना मास्क हटाए जाने की आवश्यकता है, और/या तकनीशियन द्वारा क्लाइंट का चेहरा छुए जाने की आवश्यकता है, उन सेवाओं की अनुमति नहीं है।
Can I get a massage?	क्या मैं मालिश करवा सकता/ती हूँ?
No, spa services are not included in this phase of reopening.	नहीं, दोबारा खोले जाने के इस चरण में स्पा सेवाएँ शामिल नहीं हैं।
Can I get my nails done?	क्या मैं मेरे नाखूनों की सज्जा करवा सकती हूँ?
No, nail salons are not open at this time.	नहीं, इस समय नेल सैलॉन खुले नहीं हैं।
Can I get a pedicure?	क्या मैं पेडिक्योर करवा सकती हूँ?

No, nail salons are not open at this time.	नहीं, इस समय नेल सैलॉन खुले नहीं हैं।
Can I get eyelash extensions?	क्या मैं आइलैश एक्सटेंशन करवा सकती हूँ?
No, services that require that a client remove a mask and/or that require the technician touch the client's face are not allowed.	नहीं, जिन सेवाओं के लिए क्लाइंट द्वारा अपना मास्क हटाए जाने की आवश्यकता है, और/या तकनीशियन द्वारा क्लाइंट का चेहरा छुए जाने की आवश्यकता है, उन सेवाओं की अनुमति नहीं है।
<u>Barbershops</u>	नाई की दुकानें
Can I get my beard trimmed?	क्या मैं मेरी दाढ़ी ट्रिम करवा सकता हूँ?
No, services that require that a client remove a mask and/or that require the technician touch the client's face are not allowed.	नहीं, जिन सेवाओं के लिए क्लाइंट द्वारा अपना मास्क हटाए जाने की आवश्यकता है, और/या तकनीशियन द्वारा क्लाइंट का चेहरा छुए जाने की आवश्यकता है, उन सेवाओं की अनुमति नहीं है।
Can I get my face shaved?	क्या मैं मेरे चेहरे की हजामत करवा सकता हूँ?
No, services that require that a client remove a mask and/or that require the technician touch the client's face are not allowed.	नहीं, जिन सेवाओं के लिए क्लाइंट द्वारा अपना मास्क हटाए जाने की आवश्यकता है, और/या तकनीशियन द्वारा क्लाइंट का चेहरा छुए जाने की आवश्यकता है, उन सेवाओं की अनुमति नहीं है।
Can I get my eyebrows or face waxed?	क्या मैं मेरी भौंहों या चेहरे की वैक्सिंग करा सकता/सकती हूँ
No, services that require that a client remove a mask and/or that require the technician touch the client's face are not allowed.	नहीं, जिन सेवाओं के लिए क्लाइंट द्वारा अपना मास्क हटाए जाने की आवश्यकता है, और/या तकनीशियन द्वारा क्लाइंट का चेहरा छुए जाने की आवश्यकता है, उन सेवाओं की अनुमति नहीं है।
Do I have to wear a mask? How can I get a haircut with it on?	क्या मुझे मास्क पहनना ही होगा? मैं उसे पहनकर बाल कैसे कटवा सकता/सकती हूँ?
Yes, both you and the stylist must wear a mask. Customers are encouraged to wear face coverings with ear loops to ensure the face covering does not interfere with the hair service.	हाँ, आप और स्टाइलिस्ट, दोनों को मास्क पहनने होंगे। ग्राहकों को प्रोत्साहित किया जाता है कि वे इयर लूप वाले फ़ेस कवर पहनें ताकि वे बालों की सेवा में बाधा न डालें।
Does my barber have to wear a mask and/or gloves?	क्या मेरे नाई को मास्क और/या दस्ताने पहनने ही होंगे?
Yes, your barber must wear a face covering and may wear gloves.	हाँ, आपके नाई को फ़ेस कवर पहनना होगा और वह दस्ताने पहन सकता है।

मसौदा - साझा न करें

Can I hang out at the barbershop?	क्या मैं नाई की दुकान में यूं ही बैठ सकता हूँ?
No. We know barbershops are places of comfort and friendship, but at this time, in order to adhere to physical distancing requirements, only people with scheduled services are allowed to be in the salon while the service is ongoing. Once the appointment is finished, clients must leave.	नहीं। हम जानते हैं कि नाई की दुकानें आराम और मित्रता के स्थान होती हैं, पर इस समय, शारीरिक दूरी की आवश्यकताओं के पालन के लिए, केवल निर्धारित सेवाओं वाले व्यक्तियों को सेवा के जारी रहने के दौरान नाई की दुकान में होने की अनुमति है। अपॉइंटमेंट पूरा हो जाने पर, क्लाइंट को चले जाना चाहिए।